

# ES atitikties deklaracija

The Toro Company ®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, JAV, pareiškia, kad šis (šie) įrenginys (-iai):

Modelio Nr.	Serijos Nr.	Gaminio aprašas	Sąskaitos aprašas
07384TC	401400001 ir Toliau	„Workman HDX“ automobilis universalas su gultu	WORKMAN HDX INTL
07385TC	401380001 ir Toliau	„Workman HDX-D“ automobilis universalas su gultu	WORKMAN HDX-D INTL
07386TC	401400001 ir Toliau	„Workman HDX“ 4 varomųjų ratų automobilis universalas su gultu	WORKMAN HDX-4WD INTL
07387TC	401420001 ir Toliau	„Workman HDX-D“ 4 varomųjų ratų automobilis universalas su gultu	WORKMAN HDX-D 4WD INTL

Atitinka šias direktyvas:

2006/42/EC (mašinų sauga), 2014/30/EU (elektromagnetiniai trukdžiai), 2014/53/EU (radijo įrenginių direktyva)

Be to, toliau nurodytos papildomos priemonės / priedai atitinka žemiau nurodytas direktyvas, jei jie (jos) įrengti laikantis instrukcijų aukščiau nurodytuose modeliuose:

Modelis	Aprašas	Direktyva
07068	„Pro Sweep“ vejos šlavimo agregatas	2006/42/EB, 2014/30/ES
09749	Šaknų apdorojimo įtaisas	2006/42/EB, 2014/30/ES
44507	„Topdresser 2500“	2006/42/EB, 2014/30/ES
07392	Kabina	2006/42/EB, 2014/30/ES
130-5484	Švyturėlio rinkinys	2006/42/EB, 2014/30/ES
07303	Viso dydžio platforma	2006/42/EB
92-2641	Saugiklių blokas	2006/42/EB
117-4828	Nuotolinio valdymo hidraulinis plūdinis rinkinys	2006/42/EB, 2014/30/ES
07301	Viso dydžio platforma be bortų	2006/42/EB
115-7825	Garsinio signalo rinkinys	2006/42/EB, 2014/30/ES
07378	ROPS	2006/42/EB
125-0123	Priekabos stabdžių rinkinys	2006/42/EB, 2014/30/ES
120-5045	Stabdžių ir signalinio apšvietimo rinkinys	2006/42/EB, 2014/30/ES
44751	„Propass 200“ paviršiaus tręšimo įtaisas	2006/42/EB, 2014/30/ES
44553	„Pro Force“ pūstuvus	2006/42/EB, 2014/30/ES
44552	„Pro Force“ pūstuvus	2006/42/EB, 2014/53/ES
130-5485	Darbinio apšvietimo rinkinys	2006/42/EB, 2014/30/ES
130-5615	Priekinio stiklo plovimo skysčio rinkinys	2006/42/EB, 2014/30/ES
133-0554	LED žibintų rinkinys	2006/42/EB, 2014/30/ES
133-0609	ROPS švyturėlio rinkinys	2006/42/EB, 2014/30/ES

Modelis	Aprašas	Direktyva
07349	L/C šildytuvo rinkinys	2006/42/EB, 2014/30/ES
07419	Galinio PTO rinkinys	2006/42/EB
08791	Sintetinės velėnos kondicionierius	2006/42/EB
41240	„Workman 200“ purškimo sistema	2006/42/EB, 2014/30/ES
41256	„Vicon“ purkštuvus	2006/42/EB
44225	„Topdresser 1800“	2006/42/EB
44242	Šaknų kombaino adapteris	2006/42/EB
44701	„ProPass 200“ paviršiaus tręšimo įtaisas su dviejų diskų kratytuvu	2006/42/EB, 2014/30/ES
92-2655	Galinio PTO apeinamoji mova	2006/42/EB
107-8037	Atsarginis pavojaus rinkinys	2006/42/EB, 2014/30/ES
110-2626	Nuotolinės hidraulikos kolektoriaus rinkinys	2006/42/EB
117-4827	Darbinio apšvietimo rinkinys	2006/42/EB, 2014/30/ES
117-4836	Priekabos signalinis rinkinys	2006/42/EB, 2014/30/ES
120-5030	Lempos rinkinys	2006/42/EB, 2014/30/ES
Priedai, skirti modeliams 07387TC ir 07386TC		
132-6774	Diržų komplektas	2006/42/EB, 2014/30/ES
119-0817	Mechaninio 4 varomųjų ratų valdymo rinkinys	2006/42/EB, 2014/30/ES
Priedai, skirti modeliams 07384TC ir 07386TC		
07388	Rankinio droselio rinkinys	2006/42/EB, 2014/30/EB
07408	Rankinio droselio rinkinys	2006/42/EB, 2014/30/EB
Priedai, skirti modeliams 07385TC ir 07387TC		
07420	Rankinio droselio rinkinys	2006/42/EB, 2014/30/EB

Už šios deklaracijos pateikimą atsako tik gamintojas.

Deklaracijos objektas atitinka Europos Sąjungos susijusius darniuosius teisės aktus.



Patvirtinta:



John Heckel  
Vyr. inžinierius  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
December 12, 2018

Igaliojasis atstovas:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

Tel. +32 16 386 659

## EEE / JK privatumo pranešimas

### Kaip „Toro“ naudoja jūsų asmeninę informaciją

„The Toro Company“ („Toro“) saugo jūsų privatumą. Jums perkant mūsų produkciją mes, tiesiogiai iš jūsų arba per savo vietinę „Toro“ bendrovę ar platintoją, galime rinkti tam tikrus jūsų asmeninius duomenis. Šią informaciją „Toro“ naudoja sutartiniams įsipareigojimams vykdyti, pvz., jūsų garantijai registruoti, garantinei pretenzijai apdoroti arba susisiekti su jumis gaminio atšaukimo atveju, ir teisėtiems komerciniams tikslams, pvz., klientų pasitenkinimui vertinti, savo produkcijai tobulinti ir jus galinčiai dominti informacijai apie gaminius teikti. Vykdydama šią veiklą „Toro“ gali dalytis jūsų informacija su savo padaliniais, filialais, platintojais ar kitais verslo partneriais. Be to, asmeninę informaciją galime atskleisti, kai to reikalauja įstatymai arba kai tai susiję su verslo pardavimu, įsigijimu ar susijungimu. Mes niekada neparduosime jūsų informacijos jokiai kitai bendrovei rinkodaros tikslu.

### Jūsų asmeninės informacijos saugojimas

„Toro“ saugos jūsų asmeninę informaciją tiek laiko, kiek to reikės aukščiau minėtiems tikslams įvykdyti, ir atsižvelgdama į teisinius reikalavimus. Dėl išsamesnės informacijos apie taikomus saugojimo laikotarpius kreipkitės [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com).

### „Toro“ saugumo pasižadėjimas

Jūsų asmeninė informacija gali būti apdorojama JAV ar kitoje šalyje, kurioje gali veikti ne tokie griežti kaip šalies, kurioje gyvenate, duomenų apsaugos įstatymai. Siųsdami jūsų informaciją už šalies, kurioje gyvenate, ribų, imsimės įstatymais numatytų privalomų veiksmų, užtikrinančių atitinkamų saugiklių, skirtų jūsų informacijai apsaugoti ir saugiai naudoti, diegimą.

### Prieiga ir taisyms

Jums gali būti suteikta teisė ištaisyti savo asmeninius duomenis arba juos peržiūrėti, taip pat prieštarauti, kad jie būtų apdorojami, arba tokį apdorojimą apriboti. Jei norite tai padaryti, susisiekite su mumis el. pašto adresu [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com). Jeigu jums kyla klausimų, kaip „Toro“ naudojo jūsų informaciją, raginame dėl to kreiptis tiesiai į mus. Atminkite, kad Europos gyventojai turi teisę teikti skundus atitinkamai duomenų apsaugos institucijai.

# EU Specifications

## Įrenginio galios, masės ir vibracijos duomenys

Modelis	Vardinė galia (kW)	Mašina masė† (kg)	Plaštakos / rankos vibracija (m/s <sup>2</sup> )*			Viso kūno vibracija (m/s <sup>2</sup> )*	
			Kairė ranka	Dešinė ranka	Paklaida	Lygis	Paklaida
			Lygis	Lygis			
07384TC	24,2	924	0,30	0,30	0,20	0,18	0,09
07385TC	17,2	924	0,50	0,41	0,25	0,22	0,11
07386TC	24,2	948	0,30	0,30	0,20	0,18	0,09
07387TC	17,2	953	0,50	0,41	0,25	0,22	0,11

† Su tuščiomis talpomis įprastai darbo konfigūracijai

\* Nustatyta pagal ISO 5349-1: 2001 ir ISO 2631-1: 1997

## Įrenginio garso duomenys

Modelis	Garso slėgis (dBA) <sup>1</sup>	
	Lygis	Paklaida
07384TC	74	1
07385TC	80	1
07386TC	74	1
07387TC	80	1

<sup>1</sup> A lygio įvertinimai, išmatuoti vairuotojo pozicijoje, nustatyti pagal ISO 11201:2010.

**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.